



„СИГМА ПРЕВОДИ“ ЕООД
Силвия Георгиева
8000, Бургас, ул. „Славянска“ № 59,
тел.: +359 (0) 884 246 005
ел. поща: sisprevodi@gmail.com



SIGMA TRANSLATIONS Ltd.
Silviya Georgieva
8000, Burgas, 59, Slavyanska Str.,
tel.: +359 (0) 884 246 005
e-mail: sisprevodi@gmail.com

Превод от английски език

Фирма „Си Си Кю Ес Сертификейшън Сървисиз“ (CCQS Certification Services Limited) – Ирландия



Сертификат за изпитване на тип по изискванията на ЕС съгласно модул В

съгласно изискванията на Регламента относно личните предпазни средства
(ЕС) 2016 / 425

Номер на сертификата: CE-PI-20201126-01-01-9B

Притежател на сертификата:	Фирма „Джинхуа Жиши Прътекшън Продъктс“ (Jinhua Zhixin Protection Products Co., LTD.) – Китай Shankoufeng Village, Chisong Town, Jindong Area, Jinhua City, Zhejiang Province, China
Продукт:	Лични предпазни средства за очи / защитни средства за лице Изброените сертифицирани модели са от ЛПС от категория III Подробно описание на изделията е дадено в приложението.
Модел(и):	Вж. приложението
Стандарти:	EN 166:2001 – Индивидуална защита на очите. Изисквания. EN 1731:2006 – Индивидуална защита на очите. Мрежеста защита за очите и лицето
Дата на издаване:	2020-12-07
Дата на ревизиране:	2023-10-04
Срок на валидност:	2028-08-28

Извърши се оценяване на продуктите, за които се отнася настоящия сертификат и техническото досие и се установи, че са в съответствие с действащите изисквания за безопасност и здраве по Анекс II на Регламента на ЕС относно личните предпазни средства 2016 / 425.

При изменения в дизайна, мястото на производство или начина на производство на сертифицираните ЛПС трябва да се потърси фирма „Си Си Кю Ес Сертификейшън Сървисиз“ за преглед и ревизия.

Маркировката за съответствие с изисквания за безопасност на ЕС („СЕ“) не трябва да се поставя, докато не бъдат изпълнени всички изисквания на Регламента за ЛПС (ЕС) 2016 / 425 и съответните хармонизирани стандарти на EN и / или техническите спецификации.

Ако сертифицираният продукт е от категория III, настоящият сертификат ще е валиден само ако се издава заедно с оценка за съответствие съгласно Модул C2 или Модул D.

Настоящият сертификат остава собственост на фирма „Си Си Кю Ес Сертификейшън Сървисиз“ и може да се изтегли по всяко време, ако се счете, че оборудването вече не е в съответствие с изискванията на Регламента относно личните предпазни средства на ЕС 2016 / 425.

Знак за съответствие с изискванията за безопасност на СЕ:



Утвърден от правителството на Ирландия като нотифициран орган за маркировка „СЕ“ № 2834

Знак на Ирландски национален съвет по акредитиране (INAB):



Утвърдил: Г. Уайт (G. White) – технически мениджър (подпис)
Печат на фирма „Си Си Кю Ес Сертификейшън Сървисиз“ – Ирландия

**Сертификат за изпитване на тип по изискванията на ЕС
съгласно модул В
Анекс**

съгласно изискванията на Регламента относно личните предпазни средства
(ЕС) 2016 / 425

Номер на сертификата: CE-PI-20201126-01-01-9B

Действащи стандарти и изисквания

EN 166: 2001 – Индивидуална защита на очите. Изисквания.

Модел	ОПИСАНИЕ НА ИЗДЕЛИЕТО
YY-301	Защитни очила с прозрачна поликарбонатни стъкла, оптичен клас 1, с повишена здравина S
YY-302	Защитни очила с прозрачни поликарбонатни стъкла, оптичен клас 1, с повишена здравина S
YY-306	Защитни с прозрачни поликарбонатни стъкла и задна рамка и краища на рамката, оптичен клас 3, с повишена здравина S
YY-308	Защитни с прозрачни поликарбонатни стъкла и задна рамка и краища на рамката, оптичен клас 2, с повишена здравина S
YY-360	Защитни с прозрачни поликарбонатни стъкла и задна рамка и черни краища на рамката, оптичен клас 3, с повишена здравина S
YY-320	Защитни очила с пряко вентилиран корпус от поливинилхлорид и прозрачни поликарбонатни стъкла, оптичен клас 1, с повишена здравина S.
YY-321	Защитни очила с непряко вентилиран корпус от поливинилхлорид и прозрачни поликарбонатни стъкла, оптичен клас 1, с повишена здравина S.
YY-315	Защитни очила с непряко вентилиран корпус от поливинилхлорид и прозрачни поликарбонатни стъкла, оптичен клас 2, с повишена здравина S.
YY-703	Прозрачен поликарбонатен визьор с рамка, монтирана на защитата на веждите. Оптичен клас 2 и противоударна защита B.
YY-705	Прозрачен поликарбонатен визьор с подвижна рамка за каска. Оптичен клас 2 и противоударна защита B.
YY-112	Прозрачен поликарбонатен визьор с фиксирана рамка за каска. Оптичен клас 2 и противоударна защита B.

Действащи стандарти и изисквания

EN 1731:2006 – Индивидуална защита на очите. Мрежеста защита за очите и лицето.

Модел	ОПИСАНИЕ НА ИЗДЕЛИЕТО
YY-704	Мрежест визьор с рамка, монтирана на защитата на веждите. За универсална употреба с механична якост S – здравина.
YY-706	Мрежест визьор с подвижна рамка за каска. За универсална употреба с механична якост S – здравина.
YY-111	Мрежест визьор с фиксирана рамка за каска. За универсална употреба с механична якост S – здравина.

Ревизия на сертификата	Дата на ревизиране	Подробности за ревизията
A	2020-12-07	Първо издание, прехвърляне от нотифициран орган 1105 във Великобритания
B	2023-10-04	Промяна на името на притежателя на лиценза и подновяване на сертификата

Този списък не е валиден без придружаващ сертификат.

Този списък и придружаващият сертификат остават собственост на фирма „Си Си Кю Ес Сертификейшън Сървисиз“ и могат да се изтеглят или ревизират по всяко време, ако фирма „Си Си Кю Ес Сертификейшън Сървисиз“ счете, че оборудването вече не е в съответствие с изискванията на действащите стандарти и регламента.

Аз, долуподписаният Николай Гъжев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения тук документ. Преводът се състои от 4 страници.

